



Hebrew (עברית)

טקסי היכרות

סימן הצלב

בשם האב, ושל הבן, ורוח הקודש.

אמין

ברכה

חסד אדוננו ישוע המשיח, ואהבת האל,
והקהללה של רוח הקודש להיות איתך
כולכם.

עם רוחך.

מעשה עונשין

אחיכים (אחיכים ואחיכות), בואו נכיר
בחטאינו, וכך הכינו את עצמנו לחגוג את
התעלות הקדושות.

אני מודה באלהים יתברך גם לך, אחיכי
ואהחיכותי, שחתאתי מאד, במחשבותי
ובדברי, بما שעשית ובמה שלא
הצלחתי לעשות, דרך אשמתה, דרך
אשmeta, דרך אשמתה הכי קשה; لكن אני
שואל את מריה הברכה ויגורג', כל
המלאים והקדושים, ואתה, אחיכי
ואהחיכותי, להתפלל עבורי לאדון אלהינו.

שאליהם יתברך יرحم علينا, סלח לנו
חטאינו, ולהביא אותנו לחיים נצחיים.

אמין

ק'ירוי

אב הרחמן, רחם נא.

אב הרחמן, רחם נא.

ישו, רחמים.

ישו, רחמים.

אב הרחמן, רחם נא.

Urdu (اردو)

تعارفی رسومات

صلیب کی علامت

باب، اور بیڈ اور روح القدس کے نام پر
آمین
سلام

مار خداوند یسوع مسیح کا فضل، اور خدا
کی محبت، اور روح القدس کے میل جوں
آپ سب کے ساتھ رہیں
اور اپنی روح کے ساتھ
تذلیل کا ایکٹ

بھائیو (بھائیو اور بیں)، آئی م اپنے گناہوں
کو تسلیم کریں، اور اس طرح مقدس اسرار
کو مناء ک لئے خود کو تیار کریں
میں الٰ تعالیٰ سے اعتراف کرتا ہوں اور آپ
ک لئے، میر بھائیو اور بیں، کہ میں نے
بنت گناہ کیا، میر خیالات میں اور میر
الفاظ میں، میں نے کیا کیا اور میں کیا
کرنے میں ناکام رہا ہوں، میری غلطی کے
ذریعے، میری غلطی کے ذریعے، میری اتنے ائے
تکلیف د گلطی کے ذریعے؟ لہذا میں مبارک
مریم کو میشد کے ویرگین سے پوچھتا ہوں
، تمام فرشتہ اور سنت، اور آپ، میر
بھائیو اور بیں، میر لئے خداوند مار خدا
سے دعا کرنا

الٰ تعالیٰ م پر رحم کر، مار گناہوں کو
معاف کرو، اور میں لازوال زندگی میں
لائیں

آمین

کیری

رب رحم کر

رب رحم کر

مسیح، رحم کرو.

مسیح، رحم کرو.

رب رحم کر

(עברית)

אב הרחמן, רחם נא.
גלוּרִיה

תהילה לאלהים בגבורה ביותר, ועל פני האדמה שלום לאנשים בעלי רצון טוב. אנחנו משבחים אותו, אנחנו מברכים אותו, אנחנו מעריכים אותו, אנו מודים לך על מפארים אותו, אנו מודים לך על התהילה הגדולה שלך, אדוני אלהים, מלך שמיי, אלהים, אבא יתברך. לורד ישוע המשיח, רק בן נולד, לורד אלהים, כבש האל, בן האב, אתה מורייד את חטאינו העולם, יש לرحم עליינו; אתה מורייד את חטאינו העולם, لكבל את התפילה שלנו; אתה יושב ליד ימינו של האב, תرحم علينا. בשביבך בלבד הם הקדושים, אתה בלבד הוא האדון, אתה בלבד הוא הגבורה ביותר, ישו, עם רוח הקודש, בתפארת אלהים האב. אמן.
לאסוף

בוואו נתפלל.

אָמֵן.

ליטורגיה של המילה

קריאה ראשונה

דבר ה'.

תודה לאל.

תהלים מגיבים

קריאה שנייה

דבר ה'.

תודה לאל.

בשׂוֹרֶה

האדון יהיה איתך.

עם רוחך.

קריאה מהבשורה הקדושה על פ' נ.

תהילה לך, אדוני

בשורות האדון.

(اردو) Urdu

رب رحم کر
گلوریا

سب س زیاد خدا کی شان، اور زمین پر اچھے لوگوں کے لیے امن م تیری تعریف کرتے ہیں، م آپ کو برکت دیتے ہیں، م آپ کو پسند کرتے ہیں، م تیری تسبیح کرتے ہیں، م تیری عظیم شان کے لیے تیرا شکر ادا کرتے ہیں، خداوند خدا، آسمانی بادشا، اخدا، قادر مطلق باپ خداوند یسوع مسیح، اکلوتا بیٹا، خداوند خدا، خدا کا بزر، باپ کا بیٹا، آپ دنیا کے گناہوں کو دور کرتے ہیں، م پر رحم فرمایا آپ دنیا کے گناہوں کو دور کرتے ہیں، ماری دعا قبول کرو تم باپ کے دامنے اپنے بیٹھے وہ، م پر رحم فرمایا آپ کے لیے اکیلا ہی مقدس ہیں، صرف تو ہی رب صرف آپ ہی اعلیٰ ترین ہیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام، روح القدس کے ساتھ، خدا باپ کے جلال میں آمین جمع کریں

میں نمازیڑھنے دو.

آمین

کلام کی کٹائی

پلا پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر۔

ذمہ داری زبور

دوسری پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر۔

انجیل

رب آپ کے ساتھ وہ

اور اپنی روح کے ساتھ

کے مطابق مقدس انجیل سے ایک پڑھنا N

ا رب، تیری شان

خداوند کی انجیل

(עברית)

שבח לך, אדון ישוע המשיח.

מקצע אמונה

אני מאמין באב אחד, האב יתברך,
ישראלית השמים והאדמה, מכל הדברים
גלוים ובלתי נראים. אני מאמין באדון
אחד ישוע המשיח, בן האלוהים היחיד
שנולד, נולד מהאב לפני כל הגילאים.
אלוהים מאלוהים, אור מאור, אלוהים
אמיתי מאלוהים אמתי, נולד, לא נעשה,
كونוסובסטאלי עם האב; דרכו נעשו כל
הדברים. עבורנו הגברים ולצלתנו הוא
ירד מהשמי, ועל ידי רוח הקודש
התגלמה מרום הבתולה, והפך לאדם.
למענו הוא נצלב תחת פונטיש פילטוס,
הוא סבל ממגוון ונקרבר, ועם שוב ביום
השלישי בהתאם לכתובים. הוא עלה
לשמיים והוא יושב ליד ימין של האב.
הוא יבוא שוב בתהילה לשפט את החיים
והמתים ולמלךתו לא יהיה סוף. אני
אמין ברוח הקודש, בה', נתן החיים,
שמשיר מהאב והבן, מי עם האב והבן
נעוץ ומפואר, שדיברו על הנביאים. אני
אמין בכנסייה אחת, קדושה, קתולית
ואפוסטולית. אני מודה בטבילה אחת
לסילוח חטאיהם ואני מצפה לתחיה
המתים וח'י העולם הבאים. אמן.

דרכ'ה

תפילה אוניברסלית

אנו מתפללים לורד.

אדוני, שמע את תפילתנו.

ליטורגיה של האוּרִיסְט

Offertory

(اردو) Urdu

خداوند یسوع مسیح آپ کی ستائش کریں
ایمان کا پیش

میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر مطلق باب،
آسمان اور زمین کا بناء والا، طار اور
پوشید تمام چیزوں میں سے میں ایک
خداوند یسوع مسیح پر یقین رکھتا ہوں، خدا
کا اکلوتا بیٹا، تمام عمروں سے پہلے باب سے
پیدا ہوا خدا سے خدا، روشنی سے روشنی،
سچے خدا سے سچا خدا، پیدا ہوا نہیں بنایا
گیا، باب کے ساتھ مطابقت رکھتا اُس کے
ذریعہ تمام چیزیں بنی تھیں مار آدمیوں
کے لیے اور ماری نجات کے لیے و آسمان سے
نیچے آیا، اور روح القدس کے ذریعہ کنواری
مریم کا اوتار تھا، اور انسان بن گیا۔ ماری
خاطر و پونٹینس پیلاطس کے تحت مصلوب
ہوا، اس کی موت وئی اور اسے دفن کیا گیا
اور تیسرے دن دوبار جی اُنہا صھیفوں کے
مطابق و آسمان پر چڑھ گیا اور باب کے
دانے پر بیٹھا و پھر جلال میں آئے
گا زند اور مرد کا فیصلہ کرنا اور اس کی
بادشاہی کی کوئی انتہا نہ وگی میں روح
القدس پر یقین رکھتا ہوں، خداوند، زندگی
دین والا، جو باب اور بیٹہ سے نکلتا، جو
باب اور بیٹہ کے ساتھ سجد اور جلالی،
جس نے نبیوں کے ذریعہ کلام کیا میں
ایک مقدس، کیتھولک اور رسولی چرچ پر
یقین رکھتا ہوں میں گناہوں کی معافی کے
لیے ایک بیتسم کا اقرار کرتا ہوں اور میں
مُردوں کے جی اُنہن کا منتظر ہوں اور آئے
والی دنیا کی زندگی آمین
homily

عالماً مُغَيْر دعا

م رب س دعا کرتے ہیں

ا رب، ماری دعا سن

یوکرسٹ کی لیٹورجی

آفرٹری

(עברית)

ברוך אלוהים לנצח.
התפלל, אחים (אחיכם ואחיכות),
שהקרבה שלי ושלך יכול להיות מקובל
על אלוהיכם, האב הכל - יכול.
יהי רצון שהאדון יקבל את ההקרבה
בידיך על שבך ותפארת שמו, לטובתנו
וטובת כל הכנסתיה הקדושה שלו.
 Amen.

תפילה אוקרייסטית

האדון יהיה איתך.
ועם רוחך.
הרם את לבך.
אנו מרים אוטם לורך.
בואו נודה לה יאלוהינו.
זה נכון וצדך.
אדון המארחים הקדוש, הקדוש הקדוש,
הקדוש. גן עדן וארץ מלאים בתפארתך.
הסנה הגבואה ביותר. ברוך הוא שבא
בשם האדון. הסנה הגבואה ביותר.
תעלומת האמונה.

אנו מכיריים על מותך, هو, אדוני, ולהכיר
את תחייתך עד שתבוא שוב. אז:
כשאנחנו אוכלים את הלחם הזה ושותים
את הocus הזה, אנו מכיריים על מותך,
הוא, אדוני, עד שתבוא שוב. אז: הצלינו
אותנו, מושיע העולם, שכן על ידי הצלב
והתחיה שלך שחררת אותנו בחינם.
 Amen.

תקס הקהילה

**בפיקודו של המושיע ונוצר על ידי הוראה
אלוהית, אנו מעריכים לומר:**

אבינו שבשמיים, אתקדש שמן;
הממלכה שלך תבוא, שלך יעשה על
האדמה כפי שזה בגין עدن. תן לנו היום
את הלחם היומי שלנו, וסלח לנו על

(اردو) Urdu

خُدا میشد ک لی مبارک و
دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور بنو)، ک میری اور
تم اری قربانی و سکتا الا کو قبول و
 قادر مطلق با۔

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے اس ک نام
کی تعریف اور جلال ک لی ، ماری بھلائی ک
لی اور اس ک تمام مقدس چرچ کی بھلائی
آمین

یوکرسٹک دعا

رب آپ ک ساتھ و
اور اپنی روح ک ساتھ
اپنے دلوں کو اٹھاؤ
م ان کو رب کی طرف اٹھاہے یہ
آئی م رب اپنے خدا کا شکر ادا کریں
ی صحیح اور منصفان
پاک، مقدس، پاک رب الافواج آسمان و
زمین تیر جلال س معمور یہ حسن اعلیٰ
میں مبارک و جو خداوند ک نام پر آتا
حسن اعلیٰ میں
ایمان کا راز

م تیری موت کا اعلان کرتے یہ ا رب! اور
اپنی قیامت کا دعویٰ کریں جب تک آپ
دوبار ن آئیں یا: جب م ی روٹی کھاہ
یہ اور یہ پیال پیتے یہ، م تیری موت کا
اعلان کرتے یہ، ا رب، جب تک آپ دوبار
ن آئیں یا: میں بچا، دنیا ک نجات دند،
آپ کی صلیب اور قیامت کی طرف سے آپ
ز میں آزاد کیا

آمین

اجتماعی رسم

**نجات دند ک حکم پر اور خدائی تعلیم ک
ذریعہ تشكیل دیا گیا ، م ی کہ کی
حسارت کرتے یہ:**

مار باب، جو آسمان پر یہ، مقدس تیرا
نام ؛ تیری بادشاہی آؤ، آپ کی مرضی
پوری وجاء گی زمین پر جیسا ک آسمان
میں آج ک دن میں ماری روز کی

(עברית)

גבולנו, שאנו סולחים לאלה
শ্বাসগ্রস্ত আমরা; ও হোবিল আমরা না
לפיתי, אבל למסור אתנו מהרע.

למסור אותנו, אדוני, אנו מתפללים,
מכל רע, מעניקים בחינניות שלום
בימינו, זה, בעזירת רחמייך, אנו עושים
להיות תמיד חופשים מחטא ובתו מכם
מצוקה, שאנו מוחכים לתקווה
המברכת ובואו של מושיענו, ישוע
המשיח.

למלךה, הכוח וההתילה הם שלך
עכשו ולתמיד.

lord ישוע המשיח, מי אמר לשילחים
שלך: שלום אני עוזב אותך, השלווה שלך
אני נתן לך, לא تستכל על חטאינו,
אבל על אמונה הכנסייה שלך, ומעניקים
לה בחינניות שלום ואחדות בהתאם
לרצונך. חיים ומלוכים לנצח נצחים.

Amen.

שלום הוא יהיה איתך תמיד.

עם רוחך.

הבה נציג אחד לשני את סימן השלום.
כבש אלוהים, אתה מוריד את חטאי
העולם, תרחם علينا. כבש אלוהים,
אתה מוריד את חטאי העולם, תרחם
עלינו. כבש אלוהים, אתה מוריד את
חטאי העולם, העניק לנו שלום.

הנה כבש האל, הנה אותו שיטליק את
חטאי העולם. ברוכים אלה שנקראים
לסעודת הכבש.

אדוני, אני לא ראי שעלי להיכנס
 מתחת לגג שלי, אבל רק אומרים את
 המילה ונשחתו ירפא.
 הגוף (דם) של ישו.

(اردو)

روئی د ، اور ماری خطائیں معاف فرما،
جیسا ک م ان لوگوں کو معاف کرتے ہیں
جو مار خلاف گنا کرتے ہیں اور میں
آزمائش میں ن ڈال، لیکن میں برائی سے
بچا

میں برائی سے نجات د ، ا رب، م دعا
کرتے ہیں، م بربانی سے مار دنوں میں امن
عطای فرما، ک تیری رحمت سے م میشد
گنا سے آزاد و سکتے ہیں اور تمام
پریشانیوں سے محفوظ جیسا ک م مبارک
امید کا انتظار کر رہے ہیں اور مار نجات
دند ، یسوع مسیح کی آمد

جادشا ہی ک لی ، طاقت اور جلال آپ کا
اب اور میشد ک لئے .

خداوند یسوع مسیح، جس ن آپ ک رسولوں
سے کا: امن میں آپ کو چھوڑتا ہو، اپنا
امن میں آپ کو دیتا ہو، مار گنا ہوں کو
مت دیکھو لیکن آپ ک چرخ ک ایمان پر، اور
فضل سے اسے امن اور اتحاد عطا فرمائے آپ
کی مرضی ک مطابق. جو میشد اور ابد تک
زند اور حکومت کرتے ہیں
آمین

خداوند کی سلامتی میشد آپ ک ساتھ

ر

اور اپنی روح ک ساتھ

آئی ایک دوسر کو امن کا نشان پیش کریں
خدا ک بڑے، تم دنیا ک گنا ہوں کو دور کرتے
و، م پر رحم فرما. خدا ک بڑے، تم دنیا ک
گنا ہوں کو دور کرتے و، م پر رحم فرما.
خدا ک بڑے، تم دنیا ک گنا ہوں کو دور کرتے
و، میں امن عطا فرما.

خدا ک بڑے کو دیکھو، اس کو دیکھو جو دنیا
ک گنا ہوں کو لا جاتا مبارک ہیں و لوگ
جو بڑے ک عشاءی ک لی بلائے گئے ہیں
ا رب، میں اس لائق ہیں ہوں ک تم
میری چھت ک نیچے داخل و، لیکن صرف
لفظ ک و اور میری جان ٹھیک و جائے گی
مسیح کا جسم (خون)

(עברית)

אָמֵן.

בָּאוּ נְתַפֵּל.

אָמֵן.

מסכם טקסיים

ברכה

הָאָדוֹן יִהְיֶה אִתְּךָ.

וְעַם רָוחֶךָ.

שָׁאֲלֹהִים יִתְבָּרֵךְ יִבְרַךְ אֹתָךְ, הָאָב וְהַבָּן
וְרוּחַ הַקָּדוֹשׁ.

אָמֵן.

בְּדִיקָה

צָאוּ, הַמִּסְהָה מִסְתִּימָת. אָוּ: לְכָוּ וְהַזְדִּיעָו
עַל בְּשׂוֹרַת הָאָדוֹן. אָוּ: לְכָוּ בְשָׁלוּם,
מִפְאָרִים אֶת הָאָדוֹן בְּחַיֵיכֶם. אָוּ: לְלַכְתָּ
בְשָׁלוּם.

תּוֹדָה לְאָל.

(اردو)

آمین

میں نمازیڑھنے دو.

آمین

اختتامی رسومات

برکت

رب آپ ک ساتھ و

اور اپنی روح ک ساتھ

قادر مطلق خدا آپ کو خوش رکھ، باپ، اور
بیٹا، اور روح القدس

آمین

برطرفی

آگ بڑھو، اجتماع ختم و گیا یا: جاؤ اور
خداوند کی انجیل کا اعلان کرو یا: سکون
س جاؤ، اپنی زندگی س خداوند کی تمجید
کرو یا: سکون س جاؤ
خدا کا شکر .